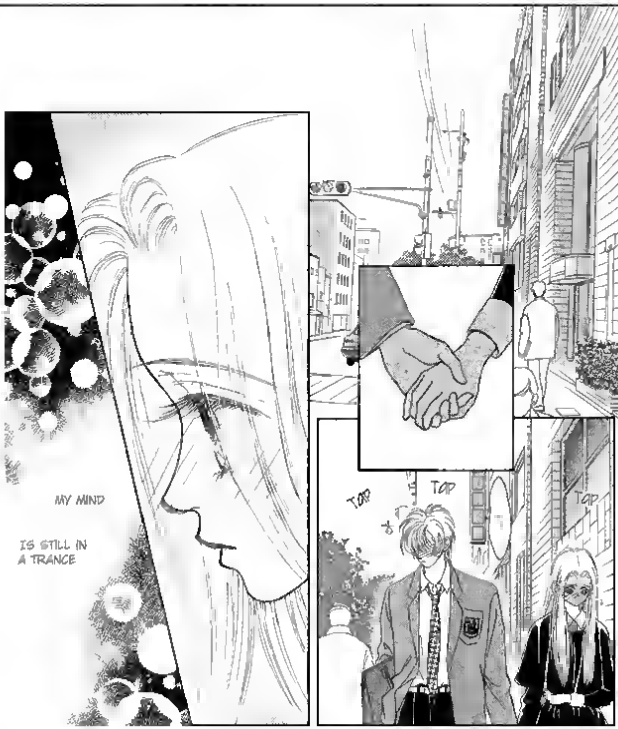
ShoujoMagic

Angel Wars
by Miwa Ueda
Credits:
Scanner: Siana
Translators:
Yuwa and Tr[n]ty
Editor: Lelei
QC by gbc612
Magic


MY MIND
IS STILL IN A TRANCE
TAP
TAP
TAP

I CAN'T BELIEVE
THAT I WAS ABLE TO DO SUCH A BOLD THING
And in front of so many people!
BECAUSE I WAS SO EARNEST I FORGOT MYSELF
WHEN I FINALLY CAME TO MY SENSES I REALIZED THAT I HAD ALREADY CONFESSED...
... THIS KIND OF FEELING...
TO BE ABLE TO STAY WITH...THE ONE I WANT,
——IS DEFINITELY HEAVEN...
I WILL NOT LIE TO MYSELF ANYMORE
BECAUSE I LIKE SEIYA-SAN
Mommy... that girl's face is really red
Shush

Boom Cha Cha
Zonk Cha Cha
Mummy balloons!
Bam Cha Cha
Thank you
AH! IT'S A CLOWN-CHAN!
You don't see those often...
UMM... WHAT ARE THOSE PEOPLE DOING?
KISHITA What is this CIRCUS...?
EH? TODAY IS THE FIRST DAY OF IT
HUGE CIR
WHAT HAPPENS IN A CIRCUS?
YOU DON'T KNOW?
NOPE
HAVEN'T YOU SEEN IT ON TELE-VISION?
THERE ARE NO TELEVISIONS IN THE CONVENT...
SO SAD!
YOU AT THE SQUARE
Here
LOOK AT THE POSTER, THERE'S THE AERIAL TRAPEZE, MAGNIFICENT WILD BEASTS
WANNA GO?
Aerial trapeze
Magnificent wild beasts?
I DON'T REALLY GET IT. BUT IT MUST BE VERY FUN!

SECRETARY...? IS IT SECRETARY HORI!...?
YES, HE REQUESTED THAT YOU QUICKLY HURRY OVER TO THE HOSPITAL
Hurry!
We can still make it to the night performance!
TAKE CARE!
OKAY, I'M GOING!
MAYBE SOMETHING HAPPENED TO THE ELDER MASTER
YEAH, HORI, SPIT IT OUT
HAS SOMETHING HAPPENED?
YOU CALLED THE WHOLE FAMILY HERE,
WHOLE FAMILY
Father's cousins
THANK YOU FOR COMING EVERYONE

WHAT...!?
I HEARD
THAT EARLIER YOU SNEAKILY GOT A DETECTIVE! I'M NOT POSITIVE WHAT IT IS THAT YOU'RE TRYING TO FIND OUT...
REALLY! YOU JUST WANT TO MONOPOLIZE ALL THE PROPERTY
I'VE ALREADY TOLD YOU, I'LL NEVER DO ANYTHING LIKE THAT!
OH HAVE YOU DECIDED TO ALLOW HIM TO UNDERGO EUTHANASIA?
YOU WANT TO TAKE ADVANTAGE OF THIS OPPORTUNITY TO FIND THE HEIRLOOM NEEDED TO INHERIT THE WHOLE ESTATE RIGHT?
NOW THAT OUR UNCLE S BECOME A TOTAL VEGETABLE
EVERY
EVERY-ONE!
WHAT DID YOU SAY!?
LOOK! YOUR FACE HAS TOTALLY CHANGED!
STOP FIGHTING! IT'S SO DISGRACE-FUL!!

DISGRACEFUL...
EH?
NO-...
YOU'VE MISUNDERSTOOD...
To whom?...
WILL YOU SHUT UP? HOW AM I SUPPOSED TO SLEEP?
YOU ETERNALLY DISCONTENTED, COLD-HEARTED, GREEDY RELATIVES OF MINE...
SWISH...
WH-...
AH-...
GASP
GASP
LONG TIME NO SEE
KKHH!
DURING MY HALF-YEAR STAY AT THE HOSPITAL, NOT EVEN ONE OF YOU CAME TO SEE ME. I'VE JUST ABOUT FORGOTTEN WHAT YOU GUYS LOOK LIKE
U-...! UNCLE ..!?
HOW COULD THAT BE!? IDIOT
HE WASN'T CONSCIOUS?
WHY ...?

1/3 Freetalk
④
This year there's been all sorts of bad occurrences
Hopefully next year will be a good year
AN ANGEL GAVE ME BACK MY LIFE ANEW
HORI,
YES?
I ORDERED YOU TO FIND SOME TRACE OF MY CHILD...
TO FIND THE TRUE HEIR, THE PERSON WHO HOLDS THE HEIR-LOOM.
THIS IS THE RULE OF THE GOJOU FAMILY...
Shoujo Magic

WAHHH...!
HHO HHO HHO!
DANS
clap
clap
clap
FROM SUCH A GREAT HEIGHT SHE
DID YOU SEE IT SEIYA-SAN!?
AMAZING, AMAZING! AMAZING!!
AMA-ZING..!!
AH-
SO DANGE-ROUS
AND AGAIN
KYAAA!!
THIS PLACE IS
EVERY-THING IS SO JOYFUL AND EXCITING!

A DREAM-WORLD!
FLAP
ROAR
WOW...!! THAT WOMAN TURNED INTO A TIGER!
HOW GOOD IS HIS MAGIC?
WAOOHH!
clap clap clap
WILL IT BE OKAY? CAN HE CHANGE THE WOMAN BACK?
PFFT!!
PHUUH
WHAT ARE YOU LAUGH-ING AT?
Nothing
TURNING A PERSON INTO A TIGER—
HE MUST BE REALLY GOOD
Ha~ Hm
Ha

THE MAN WHO PERFORMED THE TRICK IS THE ONLY ONE WHO KNOWS!
Maybe underneath the floor boards!
I WONDER
YEAH
HUH? WHERE DID THAT WOMAN GO?
HE HAS A SPECIAL TRICK THAT WILL ALLOW ANIMALS OR PEOPLE TO APPEAR
THAT'S NOT MAGIC, IT'S JUST A TRICK
COU...PLE
She looked really serious
ACK!
THEY MUST BE! LOOK AT THEM THEY'RE SO CLOSE!
whisper
ARE THOSE TWO PEOPLE A COUPLE?
whisper
that is an unsatisfactory explanation
Still
IF THIS SECRET ABOUT US EVER GETS OUT...
JUST LOOKING AT US... DO WE REALLY LOOK LIKE A COUPLE?
Those kids really
WOOOOW!
dap
dap
dap

PLEASE,
DON'T LET ME WAKE UP
ONLY BY USING MAGIC COULD THAT WOMAN AND THE TIGER BE SWAPPED
SEIYA-SAN, YOU ALSO DON'T KNOW WHERE THE WOMAN WENT, RIGHT?
I THINK THAT IN THE END, THAT'S STILL MAGIC
NO
PLEASE DON'T REVEAL THE SECRET OF OUR LOVE
PROBABLY THEN!
FOR ONE FLEETING MOMENT, IN THIS DREAM-WORLD...
WE ARE A COUPLE
AND I'LL FULLY TRUST IN THAT, I WON'T QUESTION IT...
WHEN DID HE REGAIN CONSCIOUS-NESS!?
HOW CAN OUR UNCLE BE SO ACTIVE AND LIVELY !!!?
WHAT IS THIS HORI!!!?
PLEASE EVERY-ONE CALM DOWN!
HOW CAN YOU TELL US TO CALM DOWN!?
PLEASE WAIT UNTIL I'VE FINISHED THEN WE CAN DISCUSS IT
It's really so unsettling ah

THE CHAIRMAN HE
NEVER ACTUALLY TURNED INTO A VEGETABLE, DID HE?
AS EVERYONE KNOWS, THE CHAIRMAN HAD WISHED FOR HIS ONLY SON RYOUICHI-SAN
-ALSO, KATSUMI'S FATHER, TO INHERIT THE FAMILY ESTATE
PRAY TELL
WHAT'S ALL THIS ABOUT...!?
WHY DID HE DO THIS!?
HOWEVER, RYOUICHI-SAN WAS AN ARTIST
AND BECAUSE HE HAD TO FULFILL THE EXPECTATIONS OF THE CHAIRMAN, HE LEFT HOME
EVEN THOUGH THE CHAIRMAN CONTINUOUSLY TRIED WITH ALL HIS MIGHT TO FIND OUT HIS WHEREABOUTS AFTER THE MATTER, NOT A TRACE OF RYOUICHI-SAN COULD BE FOUND
THE CHAIRMAN DECIDED TO DISOWN RYOUICHI-SAN
EVEN THOUGH IT WAS A FAMILY RULE THAT ONLY THE ONE WHO CARRIED THE FAMILY HEIRLOOM COULD BECOME HEIR TO THE ESTATE
BUT THE CHAIRMAN IS GETTING OLD ALREADY THE MATTER OF THE HEIR HAD TO BE DECIDED QUICKLY
AT THAT TIME, THE CHAIRMAN MET WITH A CAR ACCIDENT

TO SEE WHO IN THE FAMILY WAS MOST CONCERNED FOR HIM THAT PERSON WOULD THEN BECOME THE HEIR
!
CONSE-QUENTLY, THE CHAIR-MAN WANTED TO USE THIS OPPORTUNITY TO MAKE A GAMBLE...
EVEN THOUGH HIS INJURIES WERE GRAVE FORTUNATELY HE WAS ABLE TO RECOVER HIS HEALTH...
YOU CAN JUST IMAGINE THE LONELINESS IN HIS HEART
AND THEN HE SUSTAINED THOSE INJURIES
AFTER THE LOSS OF RYOUICHI-SAN TO BE FORCED INTO A LIFE ALONE
I'M ALREADY TIRED
WHY AM I EVEN DOING THIS!? WHEN THE SITUATION HAS COME TO THIS POINT
AHH HORI!
THEY ONLY STAND BY MY BEDSIDE TO ARGUE ABOUT THE ESTATE
NO ONE IS CONCERNED ABOUT THE STATE OF MY BODY
THE RESULT... I'M SURE YOU'RE ALL ALREADY AWARE OF IT
SO HE PRETENDED THAT HE HAD GONE INTO A COMA, TO TEST OUT THE REACTION OF THE FAMILY

Shoujo Magic

SO IN THE END, MASTER DECIDED TO ABANDON ALL HUMAN RELATIONS
LISTENING TO HIM SAY IT LIKE THAT WE DEFINITELY HAVE NO HOPE!
ACTUALLY IN THE BEGINNING WE STILL HAD HOPE
HOW AM I GOING TO PAY BACK THAT MONEY?
Damnit
hmph
YES SIR!
LET'S GO!
"THE MATTER OF THE HEIR HAS TO BE SETTLED QUICKLY."
WHAT'S SO DIFFICULT ABOUT IT?
YOUR PRECIOUS GRANDSON.
THIS IS THE HAPPIEST DAY OF MY LIFE...!
chatter
chatter
chatter
IS ME, OF COURSE.
I'M SO HAPPY I COULD COME TO A PLACE LIKE THIS TODAY!
THE CONVENT DOESN'T BRING YOU GUYS TO PLACES LIKE THIS?
You could ask for it, you know

MARIA, TO BECOME A NUN, WHAT SORT OF DISPOSITION SHOULD YOU PREPARE YOURSELF TO HAVE?
WELL, TO BE PRAYERFUL, TO DO KINDNESS WITHOUT EXPECTING GRATITUDE, AND TO BE SELF-EFFACING AND ABOVE REPROACH...
TO ENJOY A LIFE OF OBEDIENCE AND HARD WORK...
...ND ONE MUST ALW..YS MAINTAIN A HUMBLE AND SINCERE HEART.
IN THE CONVENT, WE'RE NOT SUPPOSED TO HAVE NEEDS
Although on a field trip I once went to the zoo...
SO, BECAUSE OF THESE CRITERIA, I OFTEN HAVE TO SUPPRESS MY WAY OF THINKING
BUT
NOW
I CAN HONESTLY SHOW MY TRUE FEELINGS
And hopes
ME TOO

SLAM
AH!
YOUNG MASTER!
I'M HOME
THERE IS A GUEST
I'M HERE BECAUSE I HAVE TO RAISE FUNDS FOR THE DAILY RUNNING EXPENSES ...

I KNOW ALL TOO WELL, THAT NOW THAT I'VE SAID THESE WORDS,
THE LORD DEFINITELY WILL NOT FORGIVE ME
I DON'T WANT TO LOSE, THIS FEELING OF OUR HEARTS BEING CONNECTED AGAIN...
BUT,

LET'S GO IN
PLE-ASE
SOMETHING REALLY PROBLEMATIC MUST HAVE COME UP FOR YOU TO COME HERE!
THIS IS SHOCK-ING!
YOU'LL KNOW IT ONCE YOU SEE IT... ON THE SURFACE HE LOOKS LIKE A WARM-HEARTED YOUNG MASTER, BUT IN HIS HEART, HE HAS OTHER INTENTIONS
THAT BAST-ARD!
HUH?
Chu
Hatred in his heart
angry angry angry
YOU HAVE TO BE CARE-FUL.
HMM?
I CAN'T LET HIM GET WORRIED
So,
WHY DO YOU WANT TO RETURN TO THAT GUY'S HOUSE?
I'd be so happy if you guys could become friends!
SINCE I WAS YOUNG, GABRIEL-SAMA HAS GIVEN ME PRESENTS AND WRITTEN LETTERS TO ME. HE'S HELPED ME A LOT...
PLEASE DON'T SPEAK OF HIM LIKE THAT!
ANGRY
OF COU-RSE!
DO YOU LIKE THAT GUY?
You care about him too much!

IS THAT SO?
SLIP
BUT SEIYA-SAN IS STILL THE ONE I LIKE THE MOST !!
-BUT
GRAB
EH -?
STEP STEP STEP
ANGRY !?
OH GOD
SEIYA-SAN IS
GASP
FOOLED YOU!
GASP
You looked just like an abandoned puppy!
GEEZ!
THAT WAS MEAN!
I really thought you were angry!
...
FMPH-

I WANT TO BE WITH YOU
MARIA
COME ON, RETURN TO THE DORMS
B-DMP
B-DMP
B-DMP
B-DMP
SEIYA-SAN
I ALSO HOPE
THAT THE TWO OF US
WILL ALWAYS BE ABLE TO BE LIKE THIS
HEY! HEY!!!
YOU'RE CARRYING SO MUCH MONEY IT WOULD BE DANGEROUS FOR YOU TO WALK BACK ALONE. I'LL CALL FOR SOME-ONE TO DRIVE YOU BACK.
I'M ALREADY VERY GRATE-FUL
NO, NO IT'S ALL RI-GHT.
I'M SORRY I COULDN'T REACH THE TARGET THAT YOU HOPED FOR.

MARIA...!?
M-
AH
AH
THIS IS...
WHAT ARE YOU DOING ...?
SIS-TER BER-LIDE ...!
GET AWAY FROM THAT BOY MARIA!!
SHOCK
GRAB

I DON'T WANT TO GO BACK!
SEIYA-SAN!
I...
I DON'T WANT TO...
-NO
KACHA
!
YOU'RE COMING BACK WITH ME TO THE CONVENT!
PLEASE START THE CAR, QUICKLY!
SLAM!
MARIA!
MARIA!
SEIYA-SAN!
SEIYA SAN!!
SEIYA-SAN!
MARIA!!
BE QUIET!! IT'S SO INAPPROPRIATE FOR YOU TO KEEP CALLING OUT THAT MAN'S NAME!

DO YOU KNOW WHAT YOU HAVE DONE!?
YOU ARE TO WAIT UPON THE LORD, YET RIGHT ON THE MAIN ROAD, YOU WERE...
EMBRACING A MAN!!
OH GOD! I DIDN'T THINK IT WOULD BE LIKE THIS ..!
IF THE MOTHER SUPERIOR FINDS OUT ABOUT THIS, I DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN TO HER!
THE DREAM-WORLD,
HAS BEEN SHATTERED
THE MAGIC OF LOVING SOMEONE HAS DISA-PPEARED ...

CLACK
FAT-HER!
...ER YOUR REQUEST, I'VE LISTENED TO THAT CHILD'S EXPLAN-ATION.
AND WHAT DID M...RU SAY ...?
SHE, WELL ...
BRO-THER
AND SIS-TER ?
SLUMP
ARE YOU OKAY?
-OH- GOD
IT'S TOO FRIGHT-FUL!
PLEASE SAVE THAT CHILD
RESCUE MARIA FROM THE CLUTCHES OF EVIL!
Creeeak...
SIS-TER ...!
BUT THEY'RE STILL ATTRACT-ED TO EACH OTHER ...?
THEY BOTH KNOW ABOUT IT

SISTER BERUDE ASKED US TO PASS A MESSAGE ON TO YOU
HENCE-FORTH, YOU ARE FORBIDDEN FROM GOING OUT.
YOU ARE TO STAY HERE AND REPENT FOR ALL THE SINS YOU HAVE COMMITTED
"HENCE-FORTH YOU ARE FORBIDDEN FROM GOING OUT."
SEIYA-SAN...
I CANNOT SEE YOU ANYMORE
HERE'S THE KEY. PLEASE KEEP WATCH.
YES
SLAM...
CANNOT...
SEE YOU ANY-MORE...

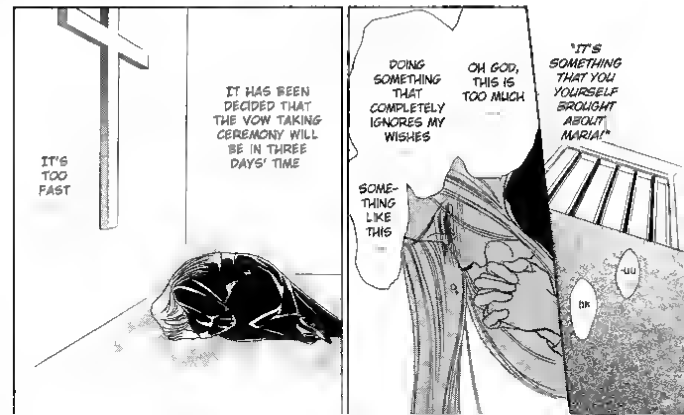
WHAT IS IT...?
HEY GOJOU! SOME-BODY'S HERE TO SEE YOU!

I'VE BEEN TO THE CONVENT... THEY WON'T LET ME IN EITHER
BUT YOU KNOW THAT OLD WOMAN CALLED BERLIDE, SO YOU MUST HAVE SOME NEWS, RIGHT!?
HOW IS MARIA...?
TCH
I'm sorry, I really don't want to be the one to inform you from such a guy
THEY ALREADY FOUND OUT ABOUT YOU AND MARIA BEING SIBLINGS
SHE HAS BEEN CONFINED TO THE BASEMENT
BASEMENT...?
WHY WOULD THEY...?
THE WHOLE STORY HAS BEEN UNCOVERED
SISTER BERLIDE JUST DISCUSSED IT WITH THE PRIEST
MARIA'S VOW TAKING CEREMONY WILL BE PUT FORWARD
VOW TAKING CEREMONY...?

!?
IT'S THE CEREMONY TO BECOME AN OFFICIAL NUN
THE EASIEST WAY TO CUT OFF ANY ATTACHMENT TO YOU IS TO MAKE HER BECOME A NUN
MARIA,
IN ACCORDANCE WITH THE PLAN THAT I HAVE DISCUSSED WITH THE ARCHBISHOP, IN THREE DAYS WE WILL COMMENCE WITH YOUR VOW TAKING CEREMONY
TAKING THE VOWS ..!?
AS FOR THE REST OF THE DETAILS I'LL COME BACK TO FILL YOU IN LATER.
FIRST CHANGE INTO THIS SET OF CEREMONIAL ROBES
PLEASE WAIT A MOMENT THE VOW TAKING CEREMONY IS—
IN THREE DAYS
I'M GOING TO BECOME A NUN ..?
WHY IS IT SO—
SO QUICK ...!?
IT HAS ALREADY BEEN DECIDED!
FUR-THER-MORE ...

IT'S SOMETHING THAT YOU YOURSELF BROUGHT ABOUT, MARIA!
SISTER BERLIDE,
YOU HAVE A GUEST
I'LL LEAVE HER TO YOU THEN
SISTER BERLIDE!
WAIT, SISTER BERLIDE!
I DON'T WANT TO...
I DON'T WANT TO TAKE MY VOWS!
SISTER!!
I DON'T WANT TO BECOME A NUN!!
GLOB

THE BASEMENT ?
!
THE BUILDING NEAR THE WEST SIDE — WHY DID HE TELL ME ALL THAT?
rustle rustle
WEST SIDE...
So it's that one
?
Hide behind the bushes
CLOSE ONE ...


IT'S TOO FAST
IT HAS BEEN DECIDED THAT THE VOW TAKING CEREMONY WILL BE IN THREE DAYS' TIME
DOING SOMETHING THAT COMPLETELY IGNORES MY WISHES
OH GOD, THIS IS TOO MUCH
"IT'S SOMETHING THAT YOU YOURSELF BROUGHT ABOUT, MARIA!"
SOMETHING LIKE THIS
ah
um

I WANT TO SEE ...
SEIYA-SAN...!
WHO WILL COME AND HELP ME...?
SEIYA-SAN...!
WILL I ACTUALLY HAVE TO BECOME A NUN LIKE THIS ...?
WHAT SHOULD I DO?
SEIYA-SAN
hnock hnock
MARIA!
ARE YOU THERE?
IF YOU'RE THERE ANSWER ME!
...!!

OH GOD
AH
SE-IYA
Really I'm here here
-SAN ?
-REALLY ?
IS IT REALLY
real..?
WHAT A RELIEF! WHAT RE YOU DOING CLOSING YOUR EYES LIKE THAT?
IT'S REAL!
I'VE REALLY WANTED TO SEE YOU ..!!
I HEARD ABOUT THE VOW TAKING CEREMONY FROM GOJOU
YOU KNOW ABOUT IT?
IN THREE DAYS MY VOW TAKING CEREMONY WILL COMMENCE

IN THREE DAYS ...!?
I'VE SAID I DON'T WANT TO...
BUT THEY SIMPLY WON'T LISTEN
I'LL BE THE BRIDE OF GOD ...
AFTER THE VOW TAKING CEREMONY
I ...
WHAT CAN I DO ?
ESCAPE THEN...
HUH ...?
ESCAPE FROM THIS PLACE!
DON'T BECOME A NUN!
ESCAPE ...?
WE'LL FIGURE EVERYTHING ELSE OUT LATER!
I'LL DEFINITELY TAKE CARE OF YOU!

WE'RE TOGETHER
AS LONG AS
IT'S PROBABLY IMPOSSIBLE TO GET YOU THROUGH THIS WINDOW... CAN YOU ESCAPE THROUGH THAT DOOR?
NO! EXCEPT FOR WHEN THEY SEND FOOD, THAT DOOR IS ALWAYS LOCKED!
THEN TAKE ADVANTAGE OF THAT THE NEXT TIME THEY BRING YOU FOOD, AND ESCAPE!
I DON'T KNOW IF I'LL SUCCEED OR NOT
WHAT TIME WILL IT BE?
SEVEN O' CLOCK
OKAY THEN
creeak
KA-CHACK

Shoujo Magic

AT EIGHT O'CLOCK, I'LL BE WAITING FOR YOU IN FRONT OF THE CIRCUS ...
I'LL BE WAITING THERE FOR YOU!
WHAT-EVER IT TAKES, YOU HAVE TO COME!
WAIT! SEIYA-SAN!
I...
...
HMM ...?
THOSE FLOW-ERS, YOU DIDN'T GIVE THEM TO MARIA ...?
... I WON'T GIVE THEM TO HER TODAY.
AS LONG AS ...
WE'RE TOGE-THER ....

IN ORDER TO BE TOGETHER WITH SEIYA-SAN...?
TO THROW AWAY EVERY-THING...
TO ,THROW AWAY MY RELATIONSHIP WITH THE MOTHER SUPERIOR ...
CLACK CLACK
"I'LL BE WAITING THERE FOR YOU!"
AT EIGHT O CLOCK I'LL BE WAITING FOR YOU IN FRONT OF THE CIRCUS "
WHAT TO DO ? MARIA ?
DO YOU WANT TO GO?
OR DON'T YOU WANT TO GO?
IF YOU DON'T EAT YOUR BODY WILL SUFFER
THERE'S NO MORE TIME TO THINK ABOUT IT
YOU DIDN'T EAT ANY-THING AGAIN?
OH

"I'LL DEFINITELY TAKE CARE OF YOU!"
B-DMP
B-DMP
"AS LONG AS... WE'RE TOGETHER."
B...DMP
"I'LL BE WAITING THERE FOR YOU!"
I'M SORRY ...!!
HMM?
SLAM
CRSH-THN—K
PLEASE FORGIVE ME, MARIA ...!!
MOTHER SUPERIOR!

MARIA WANTS TO GO WITH SEIYA-SAN...!!
IT'S 7:40
IF I DON'T HURRY I WON'T MAKE IT ON TIME!
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
!?

KYAAAA
BAM
KYA!
KYA!
huff
huff

IT SEEMS I'VE MADE IT HERE BEFORE SEIYA-SAN.
Phew
Pulp
KA-CHA
IS HE DEAD?
NO, HE'S ONLY UNCONSCIOUS.
THIS BASTARD WILL GIVE THAT GIRL A LETHAL SHOCK.
CWM
EXCELLENT.

YES SIR.
PUT HIM IN THE CAR.
SO, SEIYA-SAN...
FROM TODAY ONWARDS, I CAN ONLY RELY ON SEIYA-SAN... ONLY SEIYA-SAN...
I DON'T HAVE ANY OTHER OPTIONS NOW...
S-Ii not here
PLEASE COME QUICKLY ...
To be continued in Angel★Wars 4

We hope you enjoyed this scanslation!♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like. Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoon.net or contact her on IRC.

THANK YOU!!♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff